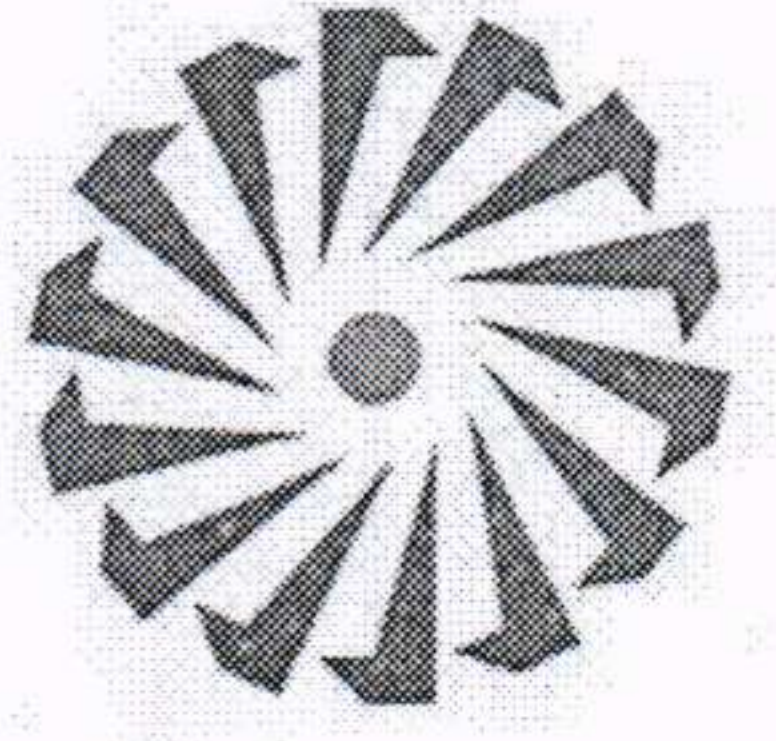




Our Ref: _____

الرقم: ٦/١٨٤١

Date: _____

التاريخ: ٢٢/١١/٢٠٢٥

السيد رئيس الغرفة المحترم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

نرفق لكم طياً كتاب وزارة الاقتصاد والصناعة - الإدارة العامة للاقتصاد رقم ٤/٤٠٠/٢٠٣٨ بتاريخ ٢٠٢٥/١١/١١ ومرفقاته المتضمنة قرار وزارة الزراعة اللبنانية رقم ١/٥١٦ بتاريخ ٢٠٢٥/٩/٢٢ القاضي بمنع تسجيل واستيراد المبيدات الزراعية التي تحتوي تركيبها على المادة الفعالة Oxsayl. يرجى الاطلاع والتعميم على السادة المسجلين لدى غرفتكم الموقرة العاملين في استيراد وتصدير المواد المذكورة أعلاه.

شاكرين كريم تعاونكم

والله ولي التوفيق

رئيس اتحاد غرف التجارة السورية

علاء عمر العلي



غرفة تجارة ريف دمشق الكتب الواردة
الرقم: ٢٢٧٤
التاريخ: ١١ / ١٨ / ٢٠٢٥

لبابة



Tel : +963 11 9859
Phone : +963 11 331 15 04
Fax : +963 11 333 11 27

Loc. دمشق - ابو رمانة شارع موسى ابن نصير
Email: syr-trade@mail.sy
Web: fedcommsyr.sy

Syrian Arab Republic

Ministry of Economy and Industry

General Administration of Economy



الجمهورية العربية السورية

وزارة الاقتصاد والصناعة

الإدارة العامة للاقتصاد

الرقم: ٢٨ / ٢٠٢٥ / ٤٠٠

إلى: الهيئة العامة للمنافذ البرية والبحرية

مديريات الاقتصاد والتجارة الخارجية في المحافظات

اتحاد غرف التجارة السورية

اتحاد غرف الصناعة السورية

اتحاد الغرف الزراعية السورية

نرفق لكم ربطاً صورة عن برقية وزارة الخارجية والمغتربين رقم /١٠٦٣٦/ تاريخ ٢٣/١٠/٢٠٢٥ المرفق بها مذكرة السفارة اللبنانية بدمشق رقم /١٠٩٦/ تاريخ ١٥/١٠/٢٠٢٥ بخصوص قرار وزارة الزراعة اللبنانية منع تسجيل واستيراد المبيدات الزراعية التي تحتوي تركيبها على المادة الفعالة Oxamyl.

يرجى الاطلاع وإجراء اللازم.

دمشق في: / / ١٤٤٧ هـ - الموافق: ١١ / ١١ / ٢٠٢٥ م

وزير الاقتصاد والصناعة

الدكتور نضال الشعار



2/2098

20 25 / 11 11

المرفقات:

- صورة عن البرقية المشار إليها أعلاه ومرفقاتها.

صورة إلى:

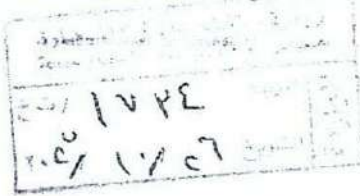
- م. السيد الوزير

- م. السيد م. الوزير

- م. السيد المدير

- د. خاص / ٤٧٩ /

- ديوان التجارة الخارجية مع الأصل / ١٧٣٤ / ت. خ (A)



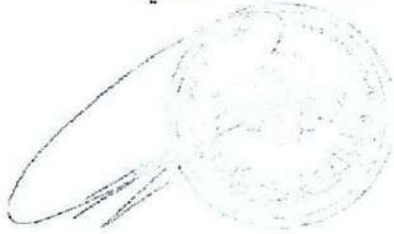
٤٧٩
خاص

الرقم : 10636

التاريخ : 2025 / 10 / 23

عدد الصفحات: 4	إلى وزارة الاقتصاد والصناعة
نرفق لكم صورة عن مذكرة السفارة اللبنانية بدمشق رقم 1096 تاريخ 15-10-2025 المتضمنة قرار وزارة الزراعة اللبنانية بخصوص منع تسجيل واستيراد المبيدات الزراعية التي تحتوي تركيبها على المادة الفعالة Oxamyl. يرجى الاطلاع وإجراء ما ترونه مناسباً.	
مدير إدارة الشؤون العربية	المرفقات: مذكرة مرفقاتها.

أسعد حسن الشيباني

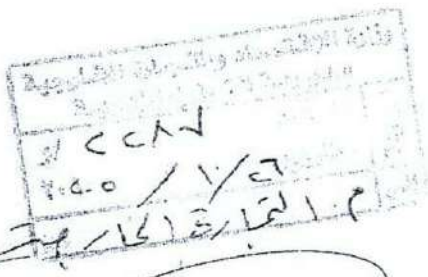


التوزيع:

- مكتب السيد وزير الخارجية والمغتربين.
- إدارة الشؤون العربية.
- قسم الرموز.

وزارة الزراعة

السيد وزير الخارجية والمغتربين
١/٢٢٦٥
دمشق ١٥/١٢/٢٥
وزير الاقتصاد والصناعة



١٧٢٤
داني
مفوضة امنا

سفارة لبنان
لدى
الجمهورية العربية السورية

الرقم : 2/1096

عاجل

تهدي سفارة لبنان أطيب تحياتها جانب وزارة الخارجية والمغتربين في الجمهورية العربية السورية الشقيقة - إدارة المراسم والاتصال - وتشرف بإيداعها إحالة وزارة الخارجية والمغتربين - مديرية الشؤون الاقتصادية، رقم 9/683 تاريخ 2025/10/10، متضمنة نسخة عن قرار وزارة الزراعة رقم 1/516 تاريخ 2025/9/22، حول منع تسجيل واستيراد المبيدات الزراعية التي تحتوي تركيبتها على المادة الفعالة (Oxamyl)، حيث يمنع إدخال أي مبيد زراعي يدخل في تركيبه هذه المادة الفعالة باستثناء من يثبت بموجب مستندات رسمية مصدقة أنه تم فتح اعتماد أو شحن المادة قبل صدوره، ويسمح للشركات الحائزة على تراخيص بيع الادوية الزراعية بالتداول بمادة الـ (Oxamyl) داخل الأراضي اللبنانية حتى تاريخ انتهاء صلاحية المادة، على أن يصرار إلى إفادة مصاحبة وقائية النبات لدى وزارة الزراعة في لبنان عن الكميات المنتهية الصلاحية لديها في مهلة أقصاها شهران من تاريخه، وذلك حفاظا على متطلبات الصحة العامة والبيئة في إطار السعي إلى الحصول على إنتاج زراعي سليم.

يرجى إيداع قرار وزارة الزراعة اللبنانية جانب وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي والجهات المعنية في الجمهورية العربية السورية، وبهذا متكامل الملقح.

تغتنم سفارة لبنان هذه المناسبة لتعرب لوزارة الخارجية والمغتربين - إدارة المراسم والاتصال - عن فائق اعتبارها وتقديرها.

دمشق، 10/10/2025



وزارة الخارجية والمغتربين في الجمهورية العربية السورية
- إدارة المراسم والاتصال -

٥٧٩٨

الجمهورية اللبنانية

وزارة الزراعة

الوزير

قرار رقم ١/٥٢٦
منع تسجيل واستيراد مبيد زراعي

٨٧٩٥
١٠/٧
٢٠٢٥
اصفاي

ان وزير الزراعة،

بناء على المرسوم رقم 53 تاريخ 2025/2/8 (تشكيل الحكومة)،

بناء على القانون رقم 68/6 تاريخ 1968/1/8 (تنظيم تجارة الأسمدة والأدوية الزراعية والأعلاف)،

بناء على المرسوم رقم 5039 تاريخ 1982/3/26 (النصوص التنظيمية لتجارة الأدوية الزراعية)،

بناء على القرار رقم 1/94 تاريخ 1998/5/20 (إلغاء استيراد بعض الأدوية الزراعية)،

بناء على القرار رقم 1/310 تاريخ 2010/6/24 (تنظيم تسجيل الأدوية الزراعية المستوردة والمصنوعة في

لبنان واستعمالها)،

بناء على القرار رقم 1/215 تاريخ 2025/5/5 (تشكيل لجنة الأدوية الزراعية)،

بناء على موافقة لجنة الأدوية الزراعية على إلغاء تسجيل مادة الـ Oxamyl في مختبر جيفس في شيراب

المنعقدة بتاريخ 2025/8/20،

وحفاظاً على متطلبات الصحة العامة والبيئة في إطار السعي إلى الحصول على إنتاج زراعي سليم و

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: يمنع تسجيل أي مبيد زراعي تشكّل في تركيبته المادة الفعالة Oxamyl .

المادة الثانية: يمنع ادخال أي مبيد زراعي يدخل في تركيبته المادة الفعالة المذكورة أعلاه إلى الأراضي

الليفنتية فور صدور هذا القرار لكل من الشركات المستوردة والمعالجة للمادة باستثناء من يثبت بهوجب

مستندات رسمية مصدقة أنه تم قطع اعتماد أي شحن للمادة قبل صدور.

٦٨٢

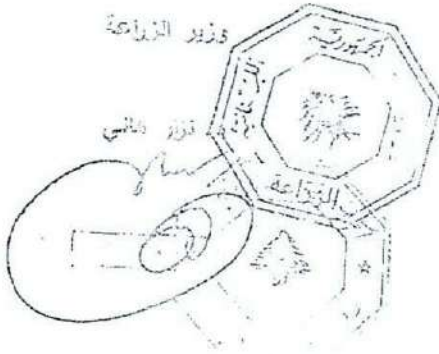
١٩ تموز ٢٠٢٥

المادة الثالثة : يسمح للشركات، المانحة على ترخيص بيع الادوية الزراعية بالتداول بمادة ال Oxamyl داخل الاراضي اللبنانية حتى تاريخ انتهاء صلاحية المادة ، على أن يحضر الى اقادة مصلحة وقاية النبات في وزارة الزراعة عن الكميات المنتهية الصلاحية لديها في مهلة أقصاها شهران من تاريخه وعن الكميات الاخرى فور انتهاء صلاحيتها.

المادة الرابعة : ينشر هذا القرار ويحل به فور صدوره.

المادة الخامسة : يبلغ هذا القرار من يازم .

بيروت في ٢٦ - ٩ - ٢٠٢٥



تبلغ نسخة إلى:

- رئاسة مجلس الوزراء
- مجلس الخدمة المدنية
- التفويض المركزي - التفويض الزراعي
- وزارة الخارجية والتعاون - وزارة البيئة
- وزارة الصحة العامة - وزارة الاقتصاد والتجارة
- الجريدة الرسمية (الاضلع بالنشر)
- المجلس الأعلى للمواثيق - المشورة العامة للمواثيق
- مصلحة الابحاث العلمية الزراعية
- لجنة الادوية الزراعية
- جمعية مستوردي وتجار المبيدات والمواد الزراعية في لبنان
- مديرية الادوية الزراعية - مراكز السهر الصحي الزراعي الحدودية
- المصالح الزراعية - اللائحة
- المراكز الزراعية في الاغذية
- المحفوظات